

پریزس سایر

۹۷۸-۰۰-۱۸۵-۳۱۶-۰

# دزد جادوگر

(کتاب چهارم)

بازگشت جادوگر به خانه

مصوره چاڑی

نویسنده: سارا پرینیز

مترجم: نرگس جلالی

تصویرگر: آنتونیو خاوری کاپارو

E-mail: info@color21books.com - WWW.color21books.com

(۵) تلویزیون ایران - ۲۰۱۴

امانه داری: میریان شمشیر

چاڑی: احمد حسینی

ستالکن: رضا پور

پسران: امیر احمد

نمایشگاه: اهلی

لایه: احمد

کتابسرای قندیس

۰۰۰-۱۸۵-۳۱۶-۰-۹۷۸-۰۰-

ISBN: ۹۷۸-۰۰-۱۸۵-۳۱۶-۰

پریزس سایر  
تسبیح اندی و مولیه برگزاری می‌نماید. بیانات در اینجا ای این مشتری و فروخته. تسبیح ای این مشتری و فروخته. پریزس سایر  
تسبیح اندی و مولیه برگزاری می‌نماید. بیانات در اینجا ای این مشتری و فروخته. تسبیح ای این مشتری و فروخته. پریزس سایر  
تسبیح اندی و مولیه برگزاری می‌نماید. بیانات در اینجا ای این مشتری و فروخته. تسبیح ای این مشتری و فروخته. پریزس سایر

# فصل

۱

یک دزد نه یک آقای مشخص  
است و نه یک جادوگر.

گفتم: «من می‌دونم کی  
هستم، رو. من کسی نیستم که در  
جلسات شرکت کنم.»

با وجودی که دوست نداشتیم،  
اما مجبور شدم داخل اتاق جلسه  
باشم. حداقل به جز من و روان  
کسی داخل اتاق نبود. کف اتاق  
با سنگ مرمر درخشنan پوشیده  
شده بود و ستون‌هایی به شکل  
درخت که مقابل دیوارها قرار  
داشت با پنجره‌های هلالی و  
قدی. شیشه‌ی یکی از پنجره‌ها  
به رنگ سیز کار شده بود و زمانی



وارد شدند. اغلب آن‌ها با دیدن من اخم کردند و سر جایشان پشت میز عریض و طویل نشستند.

امبر، آندرلردی که از محله‌ی گرگ و میش آمده بود گفت: «سلام، پسرعمه.» و سپس با صندلی چرخ دارش پشت من پیچید. او پسر جوان و لاغراندامی بود که کمی از روان بزرگ‌تر به نظر می‌رسید و کت و شلوار

مشکی به تن داشت که با موهای مشکی‌اش همخوانی داشت.

روآن با نگاهی دوشس‌مابانه رفت و بالای میز نشست.

صندلی سمت راستش خالی بود. او به صندلی که جایگاه من بود اشاره کرد. گردن، فرمانده نگهبانان قصر، به طرف جایگاهش که در آن سوی میز قرار داشت، رفت و با چشمان آبی - خاکستری‌اش، نگاه نافذی به من انداخت. می‌دانستم به چه چیزی فکر می‌کرد. من تو را زیر نظر دارم، ذرد.

نوری هم آمده بود و در حالی که می‌خندید، انتهای ریشش را می‌کشید.

روآن در حالی که با احتیاط به من نگاه می‌کرد، گفت: «نمی‌خوای بشینی؟» گفتم: «رو...»

روآن از میان دندان‌های به هم فشرده غرید: «کان، بشین.» اووه، بسیار خوب. به طرف میز و صندلی خالی رفت. صدای پچ پچ دیگران را می‌شنیدم. چرا دوشس او را دعوت کرده؟ بچه فقیر؟ دستیار لعنتی نوری اینجا چه کار می‌کند؟

نوری در حالی که روی صندلی ام سُر می‌خوردم، زمزمه‌کنان گفت: «خوبی، پسر؟»

آهسته گفتم: «چرا روان می‌خواست این‌جا باشم؟» بدون این که پاسخی دهد گفت: «باید سنگ جادوت رو با خودت آورده باشی. کجاست؟»

منظورش پیپ بود. شانه بالا انداختم، ازدها پیپ به اندازه‌ی یک بچه گربه بود، اما بسیار خشن و وحشی. نام واقعی‌اش تالنار بود، اما زمانی که از جادو

که نور به داخل می‌تابید، اتاق به رنگ سبز درمی‌آمد. روان بهترین دوست من که انتهای میز نشسته بود و نور سبزرنگ تمام بدنش را پوشانده بود، حالا دوشس شهرمان، ولنت شده بود. او لباسی محملی به رنگ سبز به تن داشت با موهای قرمزی که بافته شده بود؛ همچنین عینکی با قاب طالایی و نگاهی بی‌تاب داشت.

روآن با عصبانیت گفت: «می‌دونم که می‌دونی کی هستی. تو همان کان هستی که بودی» و ادامه داد. «باید تو رو در این جلسه همراهی کنم. جلسه‌ی مهمی است.» روان بلند شد و به طرف من که کنار در ایستاده بودم آمد. «قبوله؟»

قبل از این که بتوانم جواب منفی بدهم، شخصی مؤدبانه در زد و حرفمن را قطع کرد.

روآن گفت: «چیه؟»

در باز شد و زنی قدبلند و لاگر وارد اتاق شد. او هم مثل روان لباسی سبزرنگ به تن داشت با این تفاوت که یقه و سرآستین لباس به رنگ سفید و بسیار زیبا بود و موهای خاکستری‌اش را به شکل گوجه، پشت سرش بسته بود. لبخندی بسته روی دهانش نقش بسته بود. او با صدای خراشیده گفت: «دوشس، بی‌نهایت متأسفم که مزاحم شدم، اما زمان شروع جلسه گذشته. شما می‌دونید که وقت‌شناسی بسیار اهمیت داره.»

روآن آهی کشید. «بله درسته، می‌دونم.» روان به زن سر تکان داد. «کان این خانم دیمیتی، منشی جدید منه.» و سپس به من اشاره کرد. «خانم دیمیتی، کان... یک جادوگر بسیار خاص.»

خانم دیمیتی در حالی که چشمانش از حدقه بیرون زده بود، سرتا پایم را برانداز کرد. انگار چیزی که دیده بود را دوست نداشت. او بینی بالا کشید و به طرف روان چرخید. «دوشس؟ می‌تونم مهمان‌ها را راهنمایی کنم؟» روان گفت بله و مشاوران و اعضای شورا و تعدادی از بزرگان، دسته‌جمعی